

Le 8 septembre 2011

September 8, 2011

Coram : Les juges LeBel, Fish et Cromwell

Coram: LeBel, Fish and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Jean-Louis Bercier, Armande Bercier, Marcel Cléroux, Simone Cléroux, Kevin Marshall, Roland Poirier, Carmelle Poirier, Yves Racine, Micheline Racine, Armand Beauregard, Cécile Beauregard et Denise Gratton,, en leur qualité de cessionnaires de R. Conrad Lamadeleine Courtiers/Brokers Inc. et Doyle Salewski Inc., syndic en faillite de Roger Conrad Lamadeleine

Jean-Louis Bercier, Armande Bercier, Marcel Cléroux, Simone Cléroux, Kevin Marshall, Roland Poirier, Carmelle Poirier, Yves Racine, Micheline Racine, Armand Beauregard, Cécile Beauregard and Denise Gratton, in their capacity as assignees of R. Conrad Lamadeleine Courtiers/Brokers Inc. and Doyle Salewski Inc., trustee in bankruptcy of Roger Conrad Lamadeleine

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Nicholas Smith, en sa qualité de fondé de pouvoir au Canada pour les souscripteurs du Lloyd's, Lloyd's Canada Inc. et Inovesco Inc. en tant que mandataire de Lloyd's of London

Nicholas Smith, in his capacity as attorney in Canada for the policyholders of Lloyd's, Lloyd's Canada Inc. and Inovesco Inc. as an agent of Lloyd's of London

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C51114, 2010 ONCA 868, daté du 10 décembre 2010, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C51114, 2010 ONCA 868, dated December 10, 2010, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.